/// PARKSIDE®

DE AT BE CH

KABELEINZIEHHILFE-SET

Einleitung

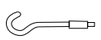
Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Zum Verlegen von Kabeln in Wänden, über Zwischendecken, in Kabeltrassen, um Ecken oder durch Balken hindurch.

Technische Daten

Modell-Nr.:	HG13683B
Länge:	10 m insgesamt, 1 m pro Stange
Bestandteile:	10 x Stangen 1 x Kabelhaken 1 x Biegsames Kabel 1 x Mini-Öse 1 x Ring 1 x Verbinder

	Kabelhaken
	Biegsames Kabel
	Mini-Öse
	Ring
	Verbinder

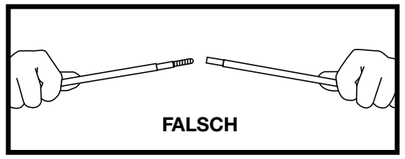
- **WARNUNG!** Gefahr von Stromschlag und Augenverletzungen. Kontakt mit elektrischem Strom kann Verletzungen verursachen oder zum Tod führen. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von elektrischem Strom. Tragen Sie einen Augenschutz, um Ihre Augen vor Verletzungen zu schützen. Lesen und verstehen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Produkts.

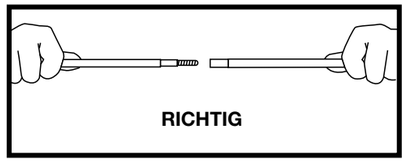
VORSICHT

Sicherheitshinweise für den Gebrauch

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Glasfaser ist biegsam, kann jedoch brechen oder zersplittern, wenn sie unsachgemäß gehandhabt wird. Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts immer eine zugelassene Schutzbrille und Handschuhe.
- Die Stangenverbindungen und Spitzen sind aus Metall und können Strom leiten. Verwenden Sie die Stangen nicht in spannungführenden Stromkreisen. Stellen Sie sicher, dass der Strom komplett abgeschaltet ist.
- Verwenden Sie dieses Produkt in einer sicheren Arbeitsposition, um das Gleichgewicht zu halten. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf Leitern oder einer Hebebühne stehen.
- Zerren, reißen oder ziehen Sie die Stange niemals mit einem Ruck, wenn sie um 90 Grad gebogen ist, andernfalls könnte sie brechen.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.
- Verwenden Sie keine Zangen oder andere scharfe Werkzeuge, um ausziehbare Stangen zu ziehen oder zu handhaben. Kerben können dazu führen, dass die Stangen vorzeitig brechen. Verwenden Sie nur Ihre Hände oder ein Ziehgerät, das speziell zu diesem Zweck entwickelt wurde.
- Wenn eine Stange bricht, werfen Sie sie weg.
- Zusammenschrauben von Abschnitten. Für eine einfachere Verbindung stützen Sie die Stangen und halten Sie sie waagerecht, während Sie mehrere Stangen zusammenschrauben. Ziehen Sie sie fest an; nicht festgezogene Enden lassen ein gewisses Spiel an den Gelenken zu, das den Gewindeschaft belastet und zum Bruch führen kann.

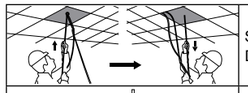
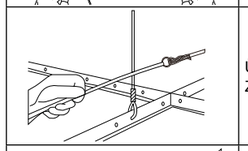
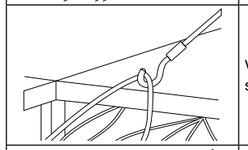
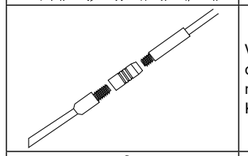
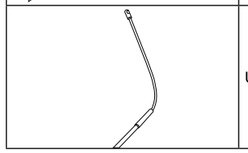




- Zur ordnungsgemäßen Pflege der ausziehbaren Stangen gehört die gründliche Reinigung und das leichte Einölen der Gewindeverbindungen nach jedem Gebrauch sowie die Lagerung an einem trockenen, sauberen Ort. Die Plastikröhre, in dem Ihr Set geliefert wurde, eignet sich gut für eine längere Lagerung. Stellen Sie sicher, dass die Stange trocken ist, bevor Sie sie in einem geschlossenen Behälter aufbewahren.

Anwendung

Die ausziehbaren Stangen helfen Ihnen beim Verlegen von Kabeln in Wänden, über Zwischendecken, in Kabeltrassen, um Ecken oder durch Balken.

	Schnur durch die Decke ziehen
	Über eine Zwischendecke
	Verkabelung in Zwischenböden
	Verbinder ermöglicht die Austauschbarkeit mit anderen führenden Kabelstangen-Marken
	Um enge Kurven

Bedeutung der Symbole

Beachten Sie alle Sicherheitshinweise

Schutzbrille tragen

Schutzhandschuhe tragen

Reinigung, Pflege und Lagerung

- Lagern Sie das Produkt an einer sauberen und trockenen Umgebung.
- Werkzeuge sind regelmäßig zu reinigen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.
Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.
Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 502403_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 502403_2504 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 08008855300
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800447750
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

BE **Service Belgien**
Tél.: 080012614
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800563601
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

GB IE

CABLE ROD SET

Introduction

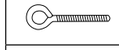
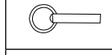
We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is not intended for commercial use. Used to maneuver wires in walls, over suspended ceilings, in cable trays, through around corner, or through studs.

Technical data

Model No.:	HG13683B
Length:	10 m total, 1 m per rod
Components:	10x Rods 1x Cable hook 1x Flexible cable 1x Mini eyelet 1x Ring 1x Connector

	Cable hook
	Flexible cable
	Mini eyelet
	Ring
	Connector

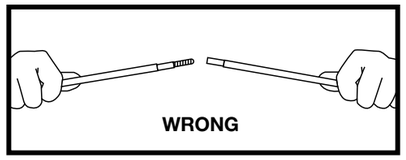
- **WARNING!** Electrical shock and eye injury hazard. Contact with live voltage may cause injury or death. Do not use near live voltage. Wear eye protection to avoid eye injury. Read and understand manual before using product.

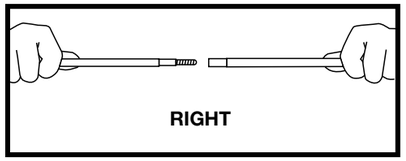
CAUTION

Safety instructions of use

General safety instructions

- Fiberglass is flexible but can break or shatter if handled improperly. Always use approved safety glasses and wear gloves when using this product.
- The rod connections and tips are metal and can conduct electricity. Do not use on energized circuits; make sure all power is off.
- Use this product in a safe work position to keep your balance; use extra caution when standing on ladders or lifts.
- Never jerk, yank, or pull rod strongly when it is in a 90 degree flexed position or it may break.
- Do not allow children to play with this product.
- Do not use pliers or other sharp tools to pull or handle Retractable rods. Nicks may cause the rods to prematurely break. Use only your hands or a puller designed especially for this purpose.
- If a rod breaks, throw it away.
- Sections screw together. Support the rods and keep them level while threading multiple rods together for easier connections. Tighten them securely; ends not tightened will allow some play at the joints causing stress on the threaded shaft and may cause it to break.

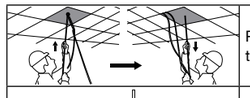
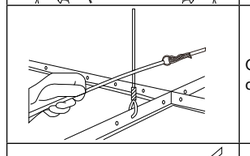
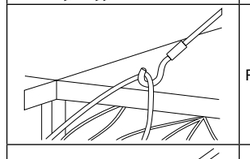
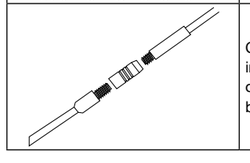
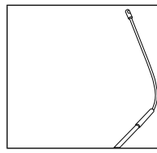




- Proper care of Retractable rods includes cleaning thoroughly and lightly oiling the threaded connections after each use and storing them in a dry, dirt free area. The plastic tube your kit came in is good for continued storage. Be sure the rod is dry prior to storing in an enclosed container.

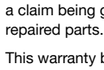
Application

In walls, over suspended ceilings, in cable trays, through around corner, or through studs Retractable rods help you maneuver wires.

	Pull the thread through the ceiling
	Over suspended ceiling
	Raised floor wiring
	Connector enables inter-changeability with other leading cable rod brands
	Through around tight corners

Meaning of symbols

Heed all safety instructions

 Wear protective eyewear

Wear safety gloves

Cleaning, maintenance and storage

- Store the product in a clean and dry condition.
- Tools shall be cleaned regularly.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.
Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.
Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.
The Triman logo is valid in France only.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 502403_2504) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 502403_2504 takes you to the operating instructions for your item.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000518970
Contact form on *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

IE **Service Ireland**
Tel.: 1800851251
Contact form on *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

FR BE

SET DE TIGES TIR-FILS

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation prévue

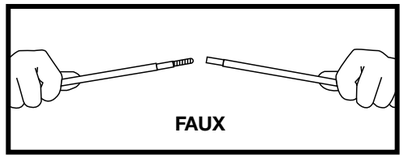
Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Utilisé pour manœuvrer les câbles dans les murs, au-dessus des faux plafonds, dans les chemins de câbles, dans les angles ou à travers les montants.

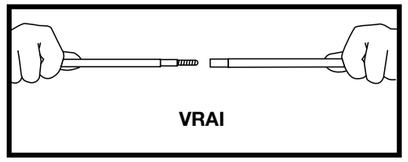
Données techniques

N° du modèle :	HG13683B
Longueur :	10 m au total, 1 m par tige
Pièces :	10x Tiges 1x Crochet de câble 1x Câble flexible 1x Mini œillet 1x Anneau 1x Connecteur

	Crochet de câble
	Câble flexible
	Mini œillet
	Bague
	Raccord

AVERTISSEMENT ! Risque de choc électrique et de lésions oculaires. Le contact avec une tension électrique peut entraîner des blessures, voire la mort. Ne pas utiliser à proximité d'une tension électrique. Portez des lunettes de protection pour éviter les blessures oculaires. Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser le produit.

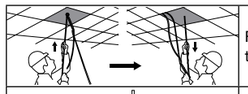
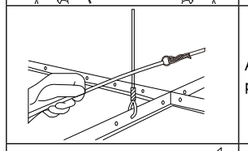
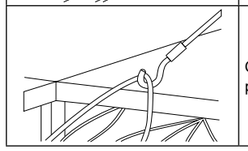




- Pour bien entretenir les tiges rétractables, il est essentiel de les nettoyer soigneusement et de les huiler légèrement après chaque utilisation, puis de les ranger dans un endroit sec et à l'abri de la saleté. Le tube en plastique fourni avec votre kit est idéal pour un stockage en continu. Assurez-vous que la tige est sèche avant de la ranger dans un contenant fermé.

Domaine d'utilisation

Dans les murs, au-dessus des faux plafonds, dans les chemins de câbles, dans les angles ou à travers les montants. Les tiges rétractables facilitent la manipulation des câbles.

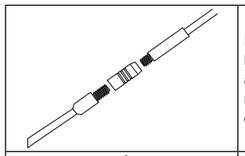
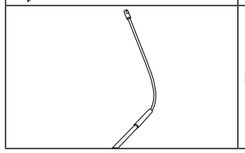
	Faites passer le fil à travers le plafond.
	Au-dessus des faux plafonds.
	Câblage pour faux plancher.

ATTENTION

Consignes de sécurité

Instructions de sécurité générales

- La fibre de verre est flexible, mais peut se briser en cas de manipulation incorrecte. Utilisez toujours des lunettes de sécurité homologuées et des gants lorsque vous utilisez ce produit.
- Les connexions et les embouts des tiges sont métalliques et conducteurs d'électricité. N'utilisez pas sur des circuits sous tension ; assurez-vous que l'alimentation est coupée.
- Utilisez ce produit dans une position de travail sûre pour garder l'équilibre ; redoublez de prudence lorsque vous vous tenez debout sur une échelle ou un ascenseur.
- Ne tirez jamais brusquement sur une tige lorsqu'elle est pliée à 90 degrés, sous peine de la casser.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- N'utilisez ni pince ni autre outil tranchant pour tirer ou manipuler les tiges rétractables. Les entailles peuvent provoquer une rupture prématurée des tiges. Utilisez uniquement les mains ou un extracteur spécialement conçu à cet effet.
- Si une tige se casse, jetez-la.
- Les sections se vissent ensemble. Soutenez les tiges et maintenez-les à niveau lors de l'assemblage de plusieurs tiges pour faciliter les connexions. Serrez-les fermement ; des extrémités non serrées créeront du jeu au niveau des joints, ce qui sollicitera l'arbre fileté et pourrait provoquer sa rupture.

	Le connecteur permet l'interchangeabilité avec d'autres grandes marques de tiges de câbles.
	Dans les angles étroits.

Signification des symboles

Respecter toutes les consignes de sécurité

Porter des protection oculaires

Porter des gants de protection

Nettoyage, entretien et stockage

- Rangez le produit dans un endroit propre et sec.
- Les outils doivent être nettoyés régulièrement.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.
Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.
Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.
Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 502403_2504) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 502403_2504 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél.: 0800907612
Formulaire de contact sur *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

BE **Service après-vente Belgique**
Tél.: 080012614
Formulaire de contact sur *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

NL BE

SET KABELINTREKHULP

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Beoogd gebruik

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Wordt gebruikt om draden te geleiden in muren, boven systeemplafonds, in kabelgoten, om hoeken of door stijlen heen.

Technische gegevens

Modelnr.:	HG13683B
Lengte:	10 m totaal, 1 m per stang
Componenten:	10x Stangen 1x Kabelhaak 1x Flexibele kabel 1x Oogje 1x Ring 1x Connector

	Kabelhaak
	Flexibele kabel
	Oogje
	Ring
	Connector

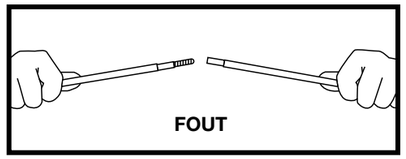
WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken en oogletsel. Contact met spanningvoerende delen kan ernstig letsel of de dood veroorzaken. Gebruik dit product niet in de nabijheid van spanningvoerende delen. Draag oogbescherming om oogletsel te voorkomen. Lees en begrijp de handleiding voordat u het product gebruikt.

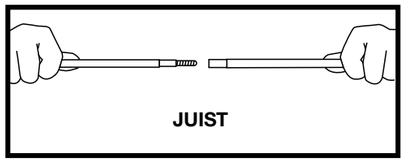
VOORZICHTIG

Veiligheidsinstructies voor gebruik

Algemene veiligheidsinstructies

- Glasvezel is flexibel maar kan breken of versplinteren bij onjuist gebruik. Draag altijd een goedgekeurde veiligheidsbril en handschoenen wanneer u dit product gebruikt.
- De stangverbindingen en -punten zijn van metaal en kunnen elektriciteit geleiden. Gebruik dit product niet op onder spanning staande circuits; zorg ervoor dat alle stroom is uitgeschakeld.
- Gebruik dit product in een veilige werkhouding om uw evenwicht te bewaren; wees extra voorzichtig bij het werken op ladders of liften.
- Trek nooit met schokken of rukken aan de stang wanneer deze in een hoek van 90 graden is gebogen, omdat deze dan kan breken.
- Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Gebruik geen tangen of ander scherp gereedschap om de uittrekbare stangen te trekken of te hanteren. Beschadigingen kunnen ertoe leiden dat de stangen voortijdig breken. Gebruik alleen uw handen of een speciaal hiervoor ontworpen trekgereedschap^.
- Als een stang breekt, gooi deze dan weg.
- De secties worden aan elkaar geschroefd. Ondersteun de stangen en houd ze recht wanneer u meerdere stangen aan elkaar schroeft voor een eenvoudigere verbinding. Draai ze stevig vast; niet goed vastgedraaide uiteinden zorgen voor speling in de verbindingen, waardoor spanning op de schroefdraad ontstaat en de stang kan breken.

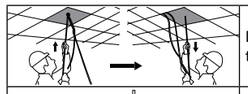
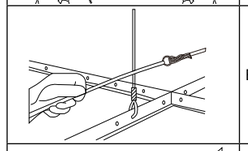
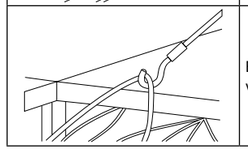


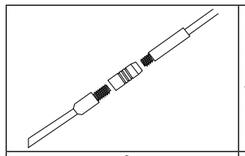
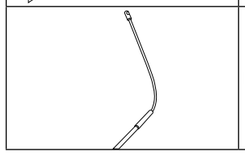


- Een juist onderhoud van de uittrekbare stangen houdt in dat u ze na elk gebruik grondig reinigt, de schroefdraadverbindingen lichtjes met olie behandelt en ze bewaart op een droge, schone plaats.. De kunststof koker waarin uw set geleverd is, is geschikt voor latere opslag. Zorg ervoor dat de stangen droog zijn voordat u ze in een afgesloten houder opbergt.

Toepassing

In muren, boven systeemplafonds, in kabelgoten, om hoeken of door stijlen helpen de uittrekbare stangen u bij het geleiden van draden.

	Draad door het plafond trekken
	Boven systeemplafond
	Bekabeling onder verhoogde vloer

	Connector maakt uitwisseling mogelijk met andere toonaangevende merken van kabelstangen
	Door krappe hoeken

Betekenis van de symbolen

Neem alle veiligheidsinstructies in acht

Draag een veiligheidsbril

Draag veiligheidshandschoenen

Reiniging, onderhoud en opslag

- Bewaar het product in een schone en droge toestand.
- Het gereedschap moet regelmatig worden gereinigd.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 502403_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 502403_2504 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 08000229556
Contactformulier op *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

(BE) **Service België**
Tel.: 080012614
Contactformulier op *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

(PL)

ZESTAW DO PRZECIĄGANIA KABLI

Wstęp

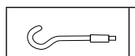
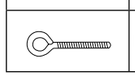
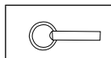
Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Przeznaczenie

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Służy do przeciągania przewodów w ścianach, nad sufitami podwieszanymi, w korytkach kablowych, przez narożniki lub za słupkami.

Dane techniczne

Nr modelu:	HG13683B
Długość:	10 m łącznie, 1 m na pręt
Elementy:	10x Pręty 1x Zaczep na kabel 1x Kabel elastyczny 1x Mini ucho 1x Pierścień 1x Łączówka

	Zaczep na kabel
	Kabel elastyczny
	Mini ucho
	Pierścień
	Łączówka

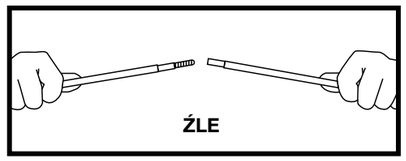
OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym i urazów oczu. Kontakt z napięciem elektrycznym może spowodować obrażenia lub śmierć. Nie używać w pobliżu instalacji elektrycznych pod napięciem. Aby uniknąć urazów oczu, należy nosić okulary ochronne. Przed rozpoczęciem używania produktu należy przeczytać i zrozumieć instrukcję.

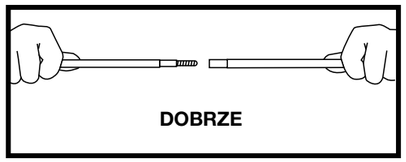
OSTROŻNIE

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Włókno szklane jest elastyczne, ale w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z nim może pęknąć lub złamać się. Podczas używania produktu należy zawsze używać atestowanych okularów ochronnych i rękawic.
- Łączówki i końcówki prętów są metalowe i przewodzą prąd elektryczny. Nie używać do obwodów pod napięciem; należy upewnić się, że wszystkie źródła zasilania są wyłączone.
- Produktu należy używać w bezpiecznej pozycji roboczej. Aby utrzymać równowagę; podczas stania na drabinach lub podnośnikach należy zachowywać szczególną ostrożność.
- Ponieważ może to doprowadzić do jego złamania, nigdy nie wolno szarpać ani mocno ciągnąć za pręt, gdy jest on wygięty pod kątem 90 stopni.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Do wyciągania prętów składanych lub do manipulowania nimi nie należy używać szczypiec ani innych ostrych narzędzi. Zarysowania mogą spowodować przedwczesne pękanie prętów. Należy używać wyłącznie rąk lub ściągacza przeznaczonego specjalnie do tego celu.
- Jeśli pręt się złamie, należy go wyrzucić.
- Odcinki są ze sobą skręcane. Podczas łączenia ze sobą wielu prętów, aby ułatwić połączenie, pręty należy podtrzymywać i utrzymywać w pozycji poziomej. Należy je mocno dokręcić; niedokręcone końcówki spowodują luzy na połączeniach, co spowoduje naprężenia na gwintowanym pręcie, co może doprowadzić do jego pęknięcia.

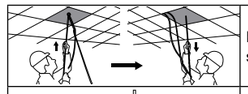
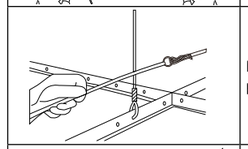
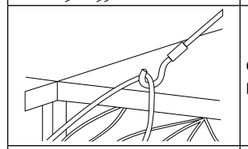
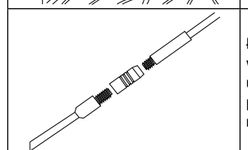
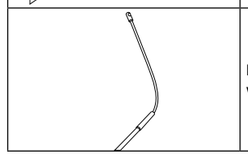




- Właściwa dbałość o pręty składane obejmuje dokładne czyszczenie i lekkie smarowanie połączeń gwintowanych po każdym użyciu oraz przechowywanie prętów w suchym i czystym miejscu. Plastikowa tubka, w której znajduje się zestaw, świetnie nadaje się do dalszego przechowywania zestawu. Przed schowaniem w zamkniętym pojemniku należy upewnić się, że pręt jest suchy.

Zastosowanie

W ścianach, nad sufitami podwieszanymi, w korytkach kablowych, za narożnikami lub przez słupki. Pręty składane ułatwiają manipulowanie przewodami.

	Przeciąganie linki przez sufit
	Nad sufitem podwieszanym
	Okablowanie pod podwyższoną podłogą
	Łączówka umożliwia wymianę i jednoczesne użytkowanie innych produktów wiodących marek prętów do kabli.
	Przez ciasne zakręty i wokół nich

Znaczenie symboli

Przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa

Używaj środków ochrony oczu

Noś rękawice ochronne

Czyszczenie, konserwacja i przechowywanie

- Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.
- Narzędzia należy regularnie czyścić.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.
Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.
Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 502403_2504) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 502403_2504, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 008004912069
Formularz kontaktowy na stronie *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

(CZ)

SADA POMŮCEK PRO VTAHOVÁNÍ KABELŮ

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Zamýšlené použití

Tento výrobek není určen pro komerční použití. Používá se k manévrování s vodiči ve stěnách, nad podhledy, v kabelových žlabech, za rohem nebo skrz svorníky.

Technické údaje

Číslo modelu:	HG13683B
Délka:	Celkem 10 m, 1 m na tyč
Součásti:	10x Tyče 1x Kabelový háček 1x Ohebný kabel 1x Mini očko 1x Kroužek 1x Přípojka

	Kabelový háček
	Ohebný kabel
	Mini očko
	Kroužek
	Přípojka

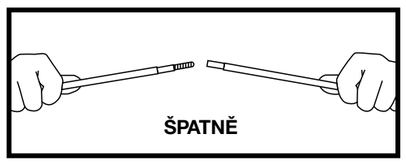
VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a poranění očí. Kontakt s napětím pod napětím může způsobit zranění nebo smrt. Nepoužívejte v blízkosti elektrického napětí. Používejte ochranu očí, aby nedošlo k jejich poranění. Před použitím výrobku si přečtěte návod k obsluze a porozumějte mu.

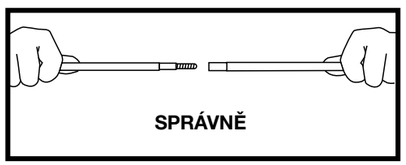
UPOZORNĚNÍ

Bezpečnostní pokyny pro použití

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Sklolaminát je pružný, ale při nesprávném zacházení se může zlomit nebo roztříštit. Při používání tohoto výrobku vždy používejte schválené ochranné brýle a rukavice.
- Spojení a konce tyčí jsou kovové a mohou vést elektrický proud. Nepoužívejte na obvodech pod napětím; ujistěte se, že je veškeré napájení vypnuté.
- Tento výrobek používejte v bezpečné pracovní poloze, abyste udrželi rovnováhu; při stání na žebřících nebo výtazích dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nikdy silně netrhejte, neškubejte ani netahejte za tyč, pokud je v ohnuté poloze 90 stupňů, jinak hrozí její zlomení.
- Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.
- K vytahování nebo manipulaci s výsuvnými tyčemi nepoužívejte kleště ani jiné ostré nástroje. Zářezy mohou způsobit předčasné zlomení tyčí. Používejte pouze ruce nebo stahovák určený speciálně pro tento účel.
- Pokud se tyč zlomí, vyhoďte ji.
- Sekce přišroubujte k sobě. Podepřete tyče a udržujte je ve vodorovné poloze při spojování více tyčí, aby se snadněji spojovaly. Pevně je utáhněte; nedotažené konce umožňují určitou vůli v kloubech, což způsobuje namáhání závitové hřídele a může způsobit její zlomení.



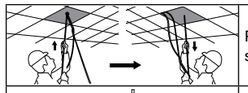
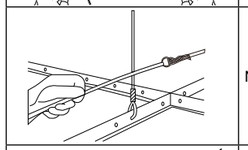
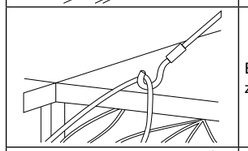
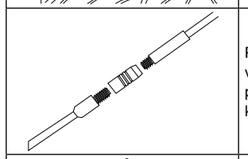
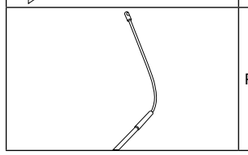


- Správná péče o vysouvací tyče zahrnuje důkladné vyčištění a lehké naolejování závitových spojů po každém použití a jejich uložení na suchém místě bez nečistot. Plastová tuba, ve které jste sadu obdrželi,

je vhodná pro další skladování. Před uložením do uzavřené nádoby se ujistěte, že je tyč suchá.

Oblast použití

Ve stěnách, nad zavěšenými stropy, v kabelových žlabech, za rohem nebo ve svorníčích vysouvací tyče usnadňují manévrování s vodiči.

	Protažení vlákna stropem
	Nad podhledem
	Elektroinstalace ve zvýšené podlaze
	Přípojka umožňuje výměnu s jinými předními značkami kabelových tyčí
	Přes ostré zatáčky

Význam symbolů

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny

Používejte ochranné brýle

Používejte ochranné rukavice

Čištění, údržba a skladování

- Výrobek skladujte v čistém a suchém prostředí.
- Nářadí se musí pravidelně čistit.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.
O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (IAN 502403_2504).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 502403_2504 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Servis

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800023611
Kontaktní formulář je zapnutý *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

SK

SÚPRAVA POMÔCOK NA ŤAHANIE KÁBLA

Úvod

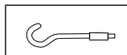
Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Zamýšľané použitie

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. Používa sa na manévrovanie s káblami v stenách, cez podhľady, v káblových žľaboch, za rohom alebo cez stĺpy.

Technické údaje

Číslo modelu:	HG13683B
Dĺžka:	10 m spolu, 1 m na tyč
Komponenty:	10x Tyče 1x Háčik na kábel 1x Ohybný kábel 1x Miniočko 1x Krúžok 1x Konektor

	Háčik na kábel
	Flexibilný kábel
	Miniočko
	Krúžok
	Prípojka

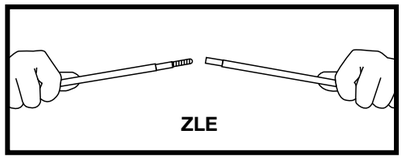
VAROVANIE! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a poranenia očí. Kontakt s elektrickým prúdom môže spôsobiť zranenie alebo smrť. Nepoužívajte v blízkosti napätia. Používajte ochranu očí, aby ste predišli poraneniu očí. Pred použitím výrobku si prečítajte príručku a porozumejte jej.

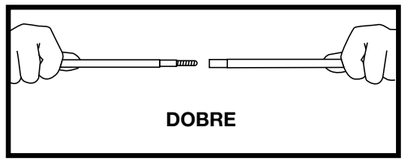
UPOZORNENIE

Bezpečnostné pokyny na používanie

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Sklolaminát je pružný, ale pri nesprávnej manipulácii sa môže zlomiť alebo rozbiť. Pri používaní tohto výrobku vždy používajte schválené ochranné okuliare a rukavice.
- Spojenia a konce tyčí sú kovové a môžu viesť elektrický prúd. Nepoužívajte na obvodoch pod napätím; uistite sa, že je všetko napájanie vypnuté.
- Tento výrobok používajte v bezpečnej pracovnej polohe, aby ste udržali rovnováhu; pri státí na rebríkoch alebo výťahoch dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Nikdy silno nestrhávajte, nevyťahujte ani neťahajte za tyč, keď je v ohnutej polohe 90 stupňov, inak sa môže zlomiť.
- Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
- Na ťahanie alebo manipuláciu s výsuvnými tyčami nepoužívajte kliešte ani iné ostré nástroje. Vrypy môžu spôsobiť predčasné zlomenie tyčí. Používajte iba ruky alebo sťahovák určený špeciálne na tento účel.
- Ak sa tyč zlomí, vyhoďte ju.
- Sekcie sa skrutkujú. Podoprite tyče a udržujte ich vo vodorovnej polohe, pričom môžete ľahšie spojiť viacero tyčí. Dôkladne ich utiahnite; nedotiahnuté konce umožnia určitú vôľu v spojoch, čo spôsobí namáhanie závitového hriadeľa a môže spôsobiť jeho zlomenie.

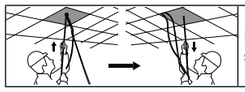
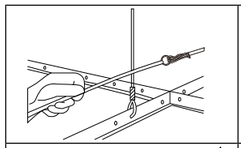
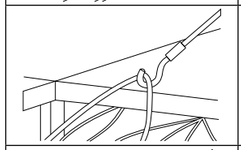
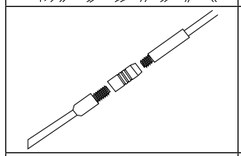
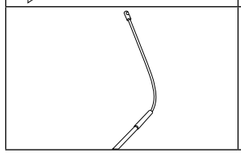




- Správna starostlivosť o výsuvné tyče zahŕňa dôkladné čistenie a ľahké naolejovanie závitových spojov po každom použití a ich skladovanie na suchom mieste bez nečistôt. Plastová tuba, v ktorej ste dostali súpravu, je vhodná na ďalšie skladovanie. Pred uložením do uzavretej nádoby sa uistite, že je tyč suchá.

Oblasť použitia

V stenách, nad podhľadmi, v káblových žľaboch, za rohom alebo cez stĺpy Výsuvné tyče vám pomôžu manévrovať s káblami.

	Pretiahnutie vlákna cez strop
	Nad podhľadom
	Elektroinštalácia vo zvýšenej podlahe
	Konektor umožňuje vzájomnú zameniteľnosť s inými poprednými značkami káblových tyčí
	V tesných zákrutách

Význam symbolov

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny

Používajte ochranné okuliare

Používajte ochranné rukavice

Čistenie, údržba a skladovanie

- Výrobok skladujte v čistom a suchom stave.
- Nástroje sa musia pravidelne čistiť.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach. O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.
Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).
Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 502403_2504) ako doklad o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.

Výrobok označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uveďte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.

Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 502403_2504 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800003409
Kontaktný formulár je zapnutý *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

ES

SET DE HERRAMIENTAS PASACABLES

Introducción

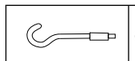
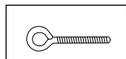
Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

Uso previsto

Este producto no está destinado a un uso comercial.
Se utiliza para tender cables por paredes, sobre techos suspendidos, en bandejas para cables, a través de esquinas o de travesaños.

Datos técnicos

Nº de modelo:	HG13683B
Longitud:	10 m total, 1 m por varilla
Componentes:	10 varillas 1 gancho de cable 1 cable flexible 1 miniojal 1 anillo 1 conector

	Gancho de cable
	Cable flexible
	Miniojal
	Anillo
	Conexión

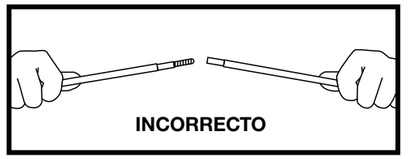
¡ADVERTENCIA! Peligro de descarga eléctrica y lesiones oculares. El contacto con tensión activa puede provocar lesiones o la muerte. No utilizar cerca de tensión activa. Utilice protección ocular para evitar lesiones en los ojos. Lea y comprenda el manual antes de utilizar el producto.

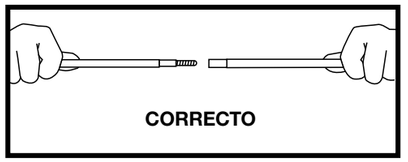
PRECAUCIÓN

Instrucciones de uso seguro

Medidas generales de seguridad

- La fibra de vidrio es flexible, pero puede romperse o fragmentarse si se manipula incorrectamente. Utilice siempre gafas de seguridad homologadas y guantes al utilizar este producto.
- Las conexiones y puntas de las varillas son de metal y pueden conducir electricidad. No utilice el producto en circuitos con alimentación; asegúrese de que toda la energía esté desconectada.
- Utilice este producto en una posición de trabajo segura para poder mantener el equilibrio; tenga especial cuidado si trabaja de pie en una escalera o elevador.
- Nunca estire bruscamente, ni tire con fuerza de la varilla cuando esté doblada a 90 grados, ya que podría romperse.
- No permita que los niños jueguen con el producto.
- No utilice alicates ni otras herramientas afiladas para tirar de las varillas retráctiles o manipularlas. Las muescas pueden hacer que las varillas se rompan prematuramente. Utilice únicamente las manos o un extractor diseñado especialmente para este fin.
- Si una varilla se rompe, tírela.
- Las secciones se atornillan entre sí. Sujete las varillas y manténgalas niveladas mientras enrosca varias varillas juntas para facilitar las conexiones. Apriételas para que queden bien sujetas; si los extremos no están bien apretados, dejarán algo de juego en las uniones, lo que provocará tensión en el eje roscado y puede provocar su rotura.

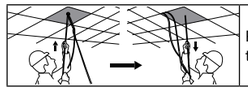


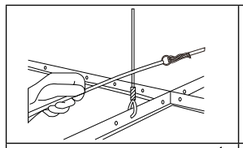
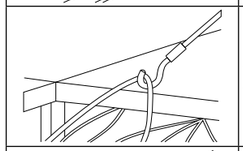
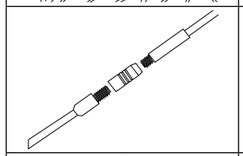
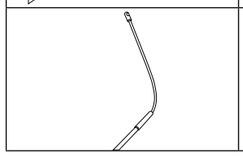


- Para realizar un cuidado adecuado de las varillas retráctiles, se deben limpiar completamente y engrasar ligeramente las conexiones roscadas después de cada uso, y guardarlas en un lugar seco y libre de suciedad. El tubo de plástico en el que viene el kit es apto para un almacenamiento continuo. Asegúrese de que las varillas estén secas antes de guardarlas en un recipiente cerrado.

Aplicación

En paredes, sobre techos suspendidos, en bandejas para cables, a través de esquinas o de travesaños: las varillas retráctiles se utilizan para guiar cables.

	Pase el hilo por el techo

	Sobre techos suspendidos
	Cableado de suelo elevado
	El conector permite combinar con otras marcas líderes de varillas para cables.
	Por esquinas cerradas

Significado de los símbolos

Seguir todas las instrucciones de seguridad

Usar gafas de protección

Usar guantes de seguridad

Limpieza, mantenimiento y almacenamiento

- Guarde el producto en un lugar limpio y seco.
- Las herramientas deben limpiarse periódicamente.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.
Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.
Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.
El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 502403_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de articulo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.

En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 502403_2504 accede al manual de instrucciones de su artículo.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Asistencia

ES **Asistencia en España**
Tel.: 900994940
Formulario de contacto en *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

DK

SÆT MED KABELINDTRÆKNINGSHJÆLP

Indledning

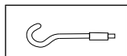
Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejlledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

Anvendelsesformål

Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet er beregnet til at trække kabler i vægge, over nedhængte lofter, i kabelbakker, rundt om hjørner og gennem stolper.

Tekniske data

Modelnummer:	HG13683B
Længde:	10 meter i alt, 1 meter pr. stang
Dele:	10 x Stænger 1 x Kabelkrog 1 x Fleksibelt kabel 1 x Mini-øje 1 x Ring 1 x Stik

	Kabelkrog
	Fleksibelt kabel
	Mini-øje
	Ring
	Stik

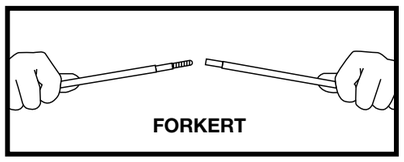
- **ADVARSEL!** Fare for elektrisk stød og øjenskader. Kontakt med spænding kan være livsfarligt eller føre til alvorlige personskader. Produktet må ikke bruges i nærheden af spænding. Brug øjenbeskyttelse for, at undgå øjenskader. Læs og forstå brugsvejledningen, før produktet tages i brug.

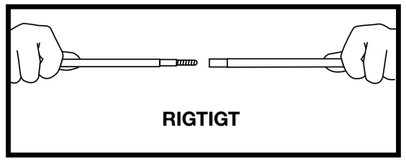
FORSIGTIG

Sikkerheds- og brugsvejledninger

Generelle sikkerhedsinstruktioner

- Glasfiber er fleksibelt, men det kan gå i stykker eller splintre, hvis det bruges forkert. Brug altid godkendte sikkerhedsbriller og handsker, når du bruger dette produkt.
- Stangleddene og spidserne er af metal og de kan være strømførende. Produktet må ikke bruges i strømførende kredsløb. Sørg for, at al strøm er slukket.
- Dette produkt skal bruges i en sikker arbejdsstilling, så du holder balancen. Vær særlig forsigtig, hvis du står på stiger eller lifte.
- Ryk, hiv eller træk aldrig kraftigt i stangen, hvis den er bøjet 90 grader, da den kan knække.
- Børn må ikke lege med dette produkt.
- Brug ikke en tang eller andre skarpe værktøjer til, at trække i eller håndtere de udtrækkelige stænger. Hvis der kommer et hak i stængerne, kan de hurtigt knække. Brug kun dine hænder eller en aftrækker, der er beregnet til dette formål.
- Hvis en stang knækker, skal den bortskaffes.
- Delene skal skrues sammen. Støt stængerne og hold dem i vater, hvis du skruer flere stænger sammen, da dette er nemmere. Spænd dem ordentligt fast. Hvis enderne ikke er strammet, er der slør i samlingerne, hvilket kan belaste gevindakslen, så den kan gå i stykker.

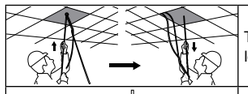
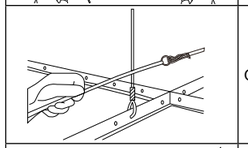
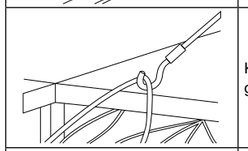
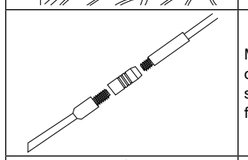
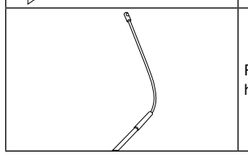




- De udtrækkelige stænger skal vedligeholdes ordentligt. Dette omfatter grundig rengøring og let smøring af gevindforbindelserne med olie efter hver brug. De skal opbevares et tørt og rent sted. Plastikrøret, som sættet leveres i, er velegent til længere opbevaring. Sørg for, at stangen er tør, inden den opbevares i en lukket beholder.

Brugsområde

Disse udtrækkelige stænger kan hjælpe dig med at trække kabler gennem vægge, over nedhængte lofter, i kabelbakker, rundt om hjørner eller gennem stolper.

	Træk kablet gennem loftet
	Over et nedhængt loft
	Kabelføring i et hævet gulv
	Med leddene kan du sætte produktet sammen med stænger fra andre producenter
	Rundt om skarpe hjørner

Symbolernes betydning

Overhold alle sikkerhedsinstruktioner

Brug beskyttelsesbriller

Brug sikkerhedshandsker

Rengøring, vedligeholdelse og opbevaring

- Produktet skal opbevares rent og tørt.
- Værktøj skal rengøres regelmæssigt.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.
De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.
De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.
Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (IAN 502403_2504) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 502403_2504 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 80254583
Kontaktformular på *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

IT

SET PER INSERIMENTO CAVI

Introduzione

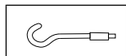
Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

Destinazione d'uso

Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Permette di guidare i cavi all'interno di pareti, controsoffitti, canaline, montanti e intorno agli angoli.

Specifiche tecniche

Identificativo del modello:	HG13683B
Dimensioni:	10 metri in totale, 1 metro per asta
Componenti	10x Aste 1x Gancio per cavo 1x Cavo flessibile 1x Mini occhiello 1x Anello 1x Connettore

	Gancio per cavo
	Cavo flessibile
	Mini occhiello
	Anello
	Connettore

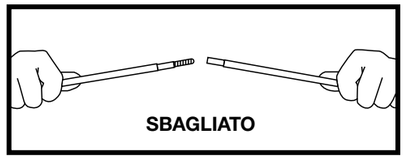
- **AVVERTENZA!** Rischio di scossa elettrica e lesioni agli occhi. Il contatto con la corrente elettrica comporta il rischio di lesioni o morte. Non usare il prodotto in prossimità di elementi elettrificati. Indossare protezioni per gli occhi per evitare il rischio di lesioni agli occhi. Leggere e comprendere il manuale di istruzioni prima di usare il prodotto.

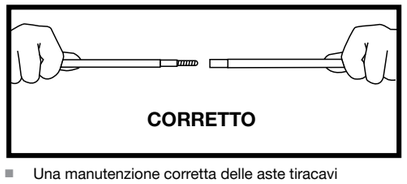
ATTENZIONE

Avvertenze di sicurezza

Avvertenze di sicurezza generali

- La vetroresina è flessibile, ma può rompersi o frantumarsi se manipolata in modo scorretto. Indossare sempre occhiali di sicurezza omologati e guanti durante l'uso del prodotto.
- I connettori e le punte delle aste sono in metallo e possono trasmettere l'elettricità. Non usare il prodotto su circuiti elettrificati; assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disattivata.
- Usare il prodotto da una posizione operativa sicura per non perdere l'equilibrio; prestare particolare attenzione su scale o superfici elevate.
- Non strattonare o tirare con forza l'asta quando è piegata ad angolo retto perché potrebbe rompersi.
- Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.
- Non usare pinze o altri utensili affilati per tirare o spostare le aste tiracavi. Eventuali graffi possono causare la rottura prematura delle aste. Usare esclusivamente le mani o un estrattore apposito.
- Se un'asta si rompe, gettarla.
- Le aste sono dotate di estremità filettate per collegarle. Per facilitare il collegamento delle aste, sostenerle e mantenerle a livello durante l'avvitatura. Serrarle saldamente; se le estremità non sono avvitate completamente, la filettatura può subire una tensione eccessiva e rompersi.

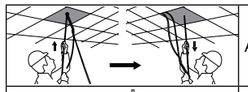
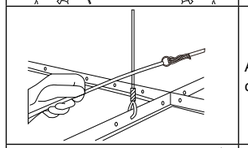
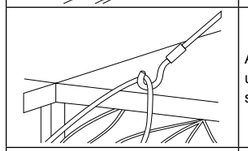
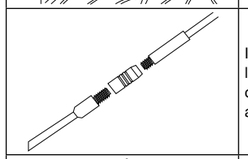
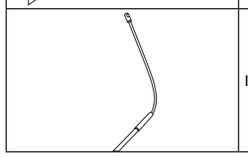




- Una manutenzione corretta delle aste tiracavi comprende la pulizia accurata e una leggera lubrificazione delle estremità filettate dopo ogni utilizzo. Conservarle in un luogo asciutto e pulito. Il tubo in plastica incluso è ideale per conservare le aste. Assicurarsi che le aste siano asciutte prima di riporle in un contenitore chiuso.

Applicazione

Le aste tiracavi permettono di guidare i cavi all'interno di muri, controsoffitti, canaline e montanti.

	Attraverso un soffitto.
	All'interno di un controsoffitto.
	All'interno di un pavimento sopraelevato.
	Il connettore permette l'uso in combinazione con aste tiracavi di altre marche.
	Intorno ad angoli.

Significato dei simboli

- Rispettare le avvertenze di sicurezza.
- Indossare occhiali di protezione.
- Indossare guanti di sicurezza.

Pulizia, manutenzione e conservazione

- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.
- Pulire regolarmente gli utensili.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.
E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Il prodotto , i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.
Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.
Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole…). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 502403_2504) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.

Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 502403_2504 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800172663
Modulo di contatto sul sito *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

HU

KÁBELBEHÚZÓ SEGÉDESZKÖZ KÉSZLET

Bevezető

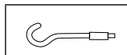
Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött.
A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék nem kereskedelmi használatra készült. Vezetékek átvezetésére szolgál falakban, álmennyezeten, kábeltálcákon, sarkon vagy gerendákon keresztül.

Műszaki adatok

Típussz.:	HG13683B
Hossz:	Összesen 10 m, rudanként 1 m
Komponensek:	10x Rúd 1x Biztosítókampó 1x Flexibilis kábel 1x Mini rögzítőlyuk 1x Gyűrű 1x Csatlakozó

	Biztosítókampó
	Flexibilis kábel
	Mini rögzítőlyuk
	Gyűrű
	Csatlakozó

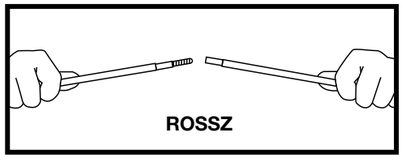
FIGYELMEZTETÉS! Áramütés és szemsérülés veszélye. A feszültség érintése sérülést vagy halált okozhat. Ne használja feszültség közelében. A szem sérülésének elkerülése érdekében viseljen védőszemüveget. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa be.

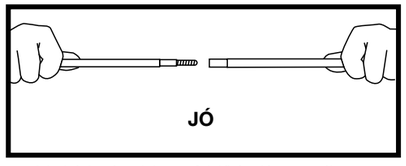
VIGYÁZAT

Biztonsági utasítások a használathoz

Általános biztonsági utasítások

- Az üvegszál rugalmas, de nem megfelelően kezelve törhet vagy összetörhet. A termék használata során mindig használjon jóváhagyott védőszemüveget, és viseljen kesztyűt.
- A rudak csatlakozásai és hegyei fémből készülnek, és vezetni tudják az elektromosságot. Ne használja a tápellátást biztosító áramköröket; győződjön meg arról, hogy minden áramellátás ki van-e kapcsolva.
- A terméket biztonságos munkahelyzetben használja, hogy megtartsa az egyensúlyát; legyen különösen óvatos, amikor létrákon vagy lifteken áll.
- Soha ne rángassa, ne rázza és ne húzza erősen a rudat, ha 90 fokos szögben van, különben eltörhet.
- Ne engedje, hogy gyermekek a termékkel játszanak.
- Ne használjon fogót vagy más éles szerszámot a visszahúzható rudak húzásához vagy kezeléséhez. A horpadások a rudak idő előtti eltörését okozhatják. Csak a kezét vagy a kifejezetten erre a célra tervezett húzót használja.
- Ha egy rúd eltörik, dobja ki.
- Csavarozza össze a részeket. Támassza meg a rudakat, és tartsa őket egy szintben, miközben több rudat csavaroz össze a könnyebb csatlakoztatás érdekében. Húzza meg őket biztonságosan; a nem megfeszített végek miatt a menetes tengely megfeszül, és eltörhet.



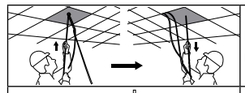
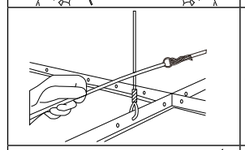
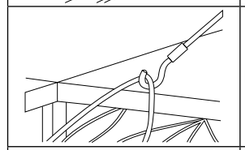
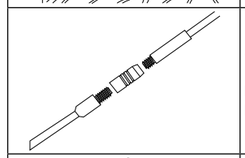
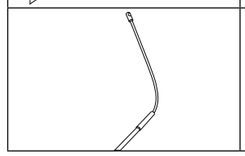


- A behúzható rudak megfelelő ápolása magában foglalja a menetes csatlakozások alapos tisztítását és könnyű olajozását minden használat után, illetve száraz, szennyeződésmentes helyen tárolja őket.

A készlethez kapott műanyag cső megfelelő a folyamatos tároláshoz. Ügyeljen arra, hogy a rúd száraz legyen, mielőtt zárt tartályban tárolná.

Alkalmazás

A falakon, az álmennyezeteken, a kábeltálcákon, a sarkon vagy a csapokon keresztül a visszahúzható rudak segítenek a vezetékek irányításában.

	Húzza át a szálat a mennyezeten
	Álmennyezet felett
	Emelt padló kábelezés
	A csatlakozó lehetővé teszi a más ismert kábelrúd márkával legyen cserélhető
	Szűk sarkok körül

A szimbólumok jelentése

- Tartsa be az összes biztonsági utasítást
- Viseljen védőszemüveget
- Viseljen védőkesztyűt

Tisztítás, karbantartás és tárolás

- A terméket tiszta és száraz állapotban tárolja.
- A szerszámokat rendszeresen meg kell tisztítani.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.
A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.
A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.
A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (IAN 502403_2504) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típustábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.

A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 502403_2504 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021647
A formanyomtatvány itt elérhető: *parkside-diy.com*
IAN 502403_2504

PDF ONLINE
parkside-diy.com

IAN 502403_2504
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

8

Model No.: HG13683B
Version: 11/2025